

進修生活

Lifelong Learning Magazine

全方位進修雜誌

205

SEP ~ OCT 2020



爭分奪秒救生命
寵物救護員隨時候命

兼讀制學士課程
同樣具認受性

EDU 進修生活
PLUUS.hk

高清揭頁版
強勢登陸iPad

請即登入 App store 搜尋“進修生活”
免費下載!



星島 SING TAO
新聞集團



BSc in Psychology

在港修讀美國大學 讓心理學成就夢想

-  100%在港修讀美國大學
-  設有全日制/兼讀制，彈性學分制
最高可豁免7成學科，最快18個月完成
-  學生可選擇赴美總校完成最後學年課程
-  畢業生可直接報讀本地大學碩士課程
-  全數學費可申請政府學生資助辦事處
「擴展的免入息審查貸款計劃」，
減輕財政壓力
-  教育局註冊號碼 261572



PSYCHOLOGY



BUSINESS



歡迎查詢

美國上愛荷華大學 - 香港分校
北角英皇道373號上潤中心3樓
電話 | 2510 8991 / 6670 6641
(WhatsApp)

www.uiu.edu.hk
info@uiu.edu.hk

WhatsApp 查詢

 Upper Iowa University - Hong Kong Center



在新加坡 Singapore Institute of Management (SIM) 獲得英美澳大學學位



“新加坡以英語為母語且學費亦能够負擔。我很慶幸我做出正確的選擇來SIM求學。我希望我能在新加坡繼續升學並取得就業機會。”
(2018)

羅匡婷
英國伯明翰大學
國際商務理學士（榮譽）

“SIM良好的學習環境、多樣性及開放意識的文化讓我結識來自不同國家的朋友，與他們共同學習和交流。”
(2018)

黃朗淇
澳洲皇家墨爾本理工大學
商科學士-會計學

海外大學合作夥伴：



優秀學生 可獲獎學金！

若有任何查詢，請聯絡

+65 6248 9746

rr@sim.edu.sg

hk.SIMGE.edu.sg



Cert No: EDK-2-2004
Validity: 20/05/2018 - 19/05/2022

Singapore Institute of Management Pte Ltd
CPE Registration Number: 199607747H
Period of Registration: 20 May 2018 - 19 May 2022



A Member of the SIM Group

9月開課

報讀課程免報名費

榮譽學士課程

#HKDSE 成績：3322

《接受一年級及三年級入學申請》

- 心理學
- 社會工作
- 服務管理

高級文憑課程

#HKDSE 成績：22222 或
年滿21歲

- 幼兒教育
- 心理及輔導學
- 轉化型商業管理
- 基督教事工

文憑課程

#完成中六(新高中學制) 或
年滿21歲

- 大學基礎

#最低入學要求

入學申請最新安排

網上遞交入學申請



以ZOOM進行面試



即時通知取錄結果

電話 / WhatsApp：5804 4140

電郵：registry@gratia.edu.hk

地址：九龍石硤尾偉智街5號
(港鐵石硤尾站C出口)

網站：www.gcc.edu.hk



宏恩基督教學院



#IAMgratian



課程資訊



立即報名

考古與求真

作為門外漢，當然不會談甚麼考古，只是考古令筆者聯想起多年前曾經看過一段「古」，大致是談古代已有電池云云（更有說是外星人教古人製造的）。於是，上網一查，那電池叫做「巴格達電池」（Baghdad Battery），實際上是一個有銅柱的陶罐，據說有可能是公元前 250 年至公元 224 年，比伏特（Alessandro Volta）發明的電池早了足足一千年面世。然而，據近人的推論，由於技術問題，把它當作電池是一廂情願（用一個檸檬來發電更實際）。

就像上世紀很多人談論的百慕達三角一樣，人云亦云營造出神秘莫測的傳說，為很多「作者」、「記者」、「商人」帶來利益。因此，有船隻出事時是明明遭遇惡劣天氣，二次創作者都要寫成「風和日麗」；有船隻甚至已經泊岸，失蹤者已現身，竟然還被列為神秘事件之一。然後，科技一日千里，我們已甚少聽聞百慕達有甚麼失蹤事件。感覺，跟嫦娥、吳剛登陸月球一樣，只是趣聞。

畢竟，「講古」和考古，是兩回事。多人講就信，又或者為了信而信，絕對不是一種求真精神。

出版：求職廣場出版有限公司

地址：香港新界將軍澳

將軍澳工業邨駿昌街 7 號

星島新聞集團大廈

出版日期：2020 年 9 月 25 日

廣告部

電話：(852) 3181 3187

傳真：(852) 3181 3300

電郵：advertising@eduplus.hk

編輯部

電話：(852) 3181 3672

傳真：(852) 3181 3300

電郵：editorial@jobmarket.com.hk

客戶服務部

電話：(852) 3181 3322

傳真：(852) 3181 3300

電郵：enquiry@eduplus.hk

進修生活

www.eduplus.hk Lifelong Learning Magazine

Vol.205 Contents

Sep ~ Oct 2020

6-8 封面故事

考古學家張宇靈
廢墟中作樂



People

12-14 增值百味

反叛發明家
伍士銓

18-19 學術達人

理大教授掀打假戰
臨危受命複檢口罩

Learning Life

22-24 玩過界

爭分奪秒救生命
寵物救護員隨時候命

28-29 學遊天下

花園節和諧共生
法國紹蒙城堡

30-31 藝文有術

跳出新天地
數碼舞台



P.22
玩過界

Column

32 職場 Q & A

兼讀制學士課程 同樣具認受性

33 智富增值

新經濟股票 上下行風險

34 個性全面睇

我不喜歡這世界 我只喜歡你

36 書評

《進修生活》每期於指定地點之便利店免費換領，換領券刊於《JobMarket 求職廣場》、《頭條日報》、《星島日報》內及 EDUplus.hk 網頁，讀者可剪下或下載換領券到指定 7-11 免費換領。

張宇靈是一名考古學家，港鐵沙中綫宋皇臺站的宋代井口遺迹、大埔碗窑的青花瓷窑址，他都有份參與發掘及進行考古調查。在訪問中，他毫無保留地暢談考古行業概況，「我曾在一次訪問中提到：『考古工作是在掘垃圾。』」引起行家不滿，但我認為只是如實陳述。」他笑說，考古學家看似很「威」，但待遇遠不及其他專業人士，卻讓他在精神層面上十分滿足。對於未來個人發展，他坦言已有數項計畫，期待疫情過後，能夠逐一實現。

考古學家 張宇靈

廢墟中作樂

● 張宇靈在中大進行實驗考古時的工作照。

「以前與家人去旅行，就很喜歡遊覽博物館、皇宮及古迹等文化建築。」張宇靈回想，自己從小就對歷史文化抱有興趣。高中時期，他趁大學開放日到中大參觀，確認中大人類學系是他夢寐以求的學科。但他高考成绩未如理想，轉到美國升學，並修讀人類學，及以考古學為專修範疇。

遠赴海外升學，又選擇入讀冷門學科，張宇靈坦言當時沒有思考出路問題，「我選科是以興趣為先。」既然可修讀有興趣的學科，原以為他可盡情分享樂事，誰知他話鋒一轉，突然訴起苦來，「很多人都以為人類學是一門純文科，我可以肯定告訴你絕對不是這樣。因為除了要學習人類學五大範疇外，還會學習歷史、地質、生物、化學、統計等科目。」當中原來涉及他的數學弱項，令其本該充滿樂趣的心儀學科，頓時艱難十倍，他唯有加倍努力學習，結果順利畢業之餘，更在最後一年榮獲獎學金。



● 張宇靈與他的碩士導師，中大考古中心主任鄧聰教授（右）。



●全港現有十多位商業考古學家，張宇靈是其中之一。



●張宇靈到香港測量師學會主講考古講座。



客戶不會主動聘考古顧問

大學畢業後，張宇靈留美工作，其間機緣巧合認識一名中大歷史系的教授，「他介紹我到中大擔任研究助理，及修讀歷史哲學碩士課程，於是我半年後決定回港。」完成碩士學位後，他找到一份環評公司的職位，擔任港鐵沙中綫宋皇臺站的考古學家。他每星期工作六天，朝九晚六，月薪卻只有一萬五千元；加上在地盤日曬雨淋，令他長時間休息不足，最後工作了九個月便離職。

後來，張宇靈認識了一位朋友，並決定在 2014 年一起創辦考古工程顧問公司。他指其公司為政府、地主、發展商或工程公司提供考古顧問服務，透過發掘等方法，評估該地方是否具有考古價值，「我們會提供保育方案及監察執行進度。」全港有二百多個地方被政府評為具考古價值，若工程項目觸及這些地方，發展商事前必須進行考古評估。他說，現時商業考古都是需求主導，客戶幾乎是被逼才會找上他們，「從地主或地產商的角度，自然希望減省不必要的支出，所以他們又有甚麼誘因，花幾十萬聘請考古顧問？」



政府曾考慮將碗窰申世遺

這幾年來，張宇靈的公司接到五個受政府委託的項目，當中最讓他深刻的是大埔碗窰，「他們計畫鋪設污水渠，我負責調查下碗窰的考古價值，確保古物可以得到妥善處置，不被工程影響。」他不諱言，由前期到後期工作，整個考古過程可橫跨數年時間。

碗窰早在明代已有人經營窰場，直至民國時期，都是青花瓷器生產地方，「因為中國多年來的政治運動，令碗窰成為中國碩果僅存而又完整的生產陶瓷遺址。」張宇靈說，以前碗窰山上有用作出產瓷器的土礦，亦有過濾及處理原材料的地方。原來政府更曾考慮將此地申請為世界文化遺產，「申請世遺的準則要符合『有形』及『無形』兩大條件，但當地居民已沒有人懂得生產陶瓷，故不符合申請資格。」

張宇靈認為，政府的考古工作其實做得不錯，例如 1997 年，就曾經在馬灣發現新石器時代晚期墓葬群，當年被列為全國十大考古新發現之一，其後運送到文化博物館展覽。「但始終香港在歷史上一直處於邊疆地區，遠離政治核心地帶，所以沒有太多具規模的古迹遺址。」



●考古工序繁複，例如要對出土的泥土進行篩選。

疫情後擬辦深度遊團

從事考古工作接近十年，張宇靈形容，每當發掘出古物時，他猶如穿梭回到古代一樣，「身邊好像瞬間出現古建築，我開始思考古人的生活型態。這種帶點浪漫主義的想法，令我可從工作中獲得滿足感。」

張宇靈曾在一次訪問中，提及考古工作與「掘圾垃」無異，引起部分行內人士不滿，但他認為自己如實陳述、形容貼切，「畢竟考古學家的工作，就是要從一堆看似沒人要的東西中，尋找具價值的古物。」然而，他稱現時香港只有十多位商業考古學家，行頭窄，起薪點亦只有一萬三千至一萬



● 張宇靈在美國時，曾參與當地的考古工作。



● 張宇靈到東龍島參與考古鑽探。

四千元，「這行不像工程界般，可按年資或職位計算薪酬，有清晰的前景。」他續指，因為每家公司進行考古項目的成本相差不大，有同行為求取得壟斷地位，願以蝕本價承接項目。

由於他與夥伴在公司發展上存在分歧，故決定完成手頭上最後一個項目便會分道揚鑣。他已規劃疫情過後的個人發展，包括與中大歷史系的師弟共同設計歷史課程，結合各人的熟悉範疇，如新界史及殖民史等，提供課外活動方案予學校；舉辦有考古行程的文化深度遊團，並由自己親自帶隊；以及到美國修讀博士學位課程，希望研究美國早期華人淘金潮的歷史課題。



考古學家分三大類 全港共三十多名

除了商業考古外，張宇靈指本港另有兩類考古界別：學術考古及政府考古，三類合共有三十多名考古學家。

張宇靈說，本港逾九成半的田野考察都是由商業考古包辦，剩餘不足百分之五是學術考古，「例如每年香港考古學會有一個由政府資助的調查，或中大（人類學）的發掘活動。」最後一類是政府考古，包括在古物古蹟辦事處、香港歷史博物館、及香港文化博物館工作的考古學家。「入職初期，通常都是擔任二級助理館長，負責館內考古工作，之後政府會保送員工到英國進修。」

他指，也有人會到拍賣行工作，「但從保育概念角度，古迹文物是人類共同擁有的財產，因此業內普遍不會視這些人士為考古學家。」

● 每當發掘出古物時，張宇靈形容猶如穿梭回到古代一樣，精神上獲得滿足感。





日校查詢量急升

1500+間

學校資料  任你問

Grammar / 公立 / 私立 / 寄宿 / 日校

想查詢英國入日校/寄宿學校選擇

英國居住地區:

1. Reading 2. Kingston

學生出生(月/年):

10/2010

學校要求:

女校, 日校

家長電郵(方便把資料回覆):

mammytang@gmail.com

仲有冇其他資料我哋需要留意?

趕住移民, 唔該 

資料已經寄到你郵箱, 請查收!



任你問



bit.ly/uk-wa-day



宏恩多元學習機會 助學生成就理想

僕人領袖精神 啟發人生



一次公開試的成績，不代表一生的成與敗。趁年輕，尋找人生目標，認清個人價值，才是成長最重要的一課，年輕人如能在大專生涯中得到啟迪，肯定生命的意義，影響遠比考試成績深遠。幾位成績、背景不同的年輕人，先後在宏恩基督教學院找到方向，由迷惘走向明朗，畢業生更已覓得穩定事業，或完成碩士課程，遠遠超出個人預期。

僕人領袖精神 心理學助人為本

去年再接再厲、重考文憑試的梁博佑（John），由於中文科未達標，未能入讀學位課程，因此報讀了宏恩心理及輔導學高級文憑課程。開課後可謂峰迴路轉：他申請覆核試卷後，中文科成績獲提升了一級，他表示當時只為肯定實力而覆卷；後來老師建議他向校方呈上新成績，最終成功轉讀心理學榮譽學士課程。他說：「我很感恩老師主動關心，給我意外收穫！由於兩個課程的基礎科目是共通的，銜接過程十分順利，現在已正式成為學位課程本科生。」



心理學榮譽學士課程學生梁博佑(John)。

John個性較內向，然而心中充滿熱誠，以助人為事業目標，而心理學正好打開他的心扉：「課程讓我了解人生不同階段的思想、行為模式，大大增進了我對人的理解；而學校傳達『僕人領袖』（servant leadership）的精神，啟發我在生活中尋找不同的領袖角色，不管畢業後從事甚麼工作，我都可以應用出來，謙遜地服務別人，達成助人的目標。」

男生當幼师 實踐教學夢

曾經從事酒店工作的林灝然（Jason），現正修讀幼兒教育高級文憑課程，又有另一番自我發現的經歷。他說：「自酒店款待高級文憑課程畢業後，我曾投身酒店工作，但感不大適應；由於自己十分喜歡小朋友，在朋友推薦下認識宏恩的幼兒教育高級文憑課程，起初帶着疑惑的心情嘗試報讀：究竟男生是否適合當幼师呢？結果入學三個月內，學校已安排了三次幼稚園的實地考察，跟幼稚園校長交流，得知男幼师在市場上甚為渴求，可負責體育、科學常識科以及行政工作，完全消除了我的疑慮。」



幼兒教育高級文憑課程學生林灝然(Jason)。

他特別感謝宏恩其中一位講師的教導：「她主張結合音樂和繪畫等的教學模式，提升小朋友的學習興趣，而音樂更有助增強小孩的說話能力；我本身對音樂及藝術認識不深，但老師啟發我發揮創意，我將各個元素以及個人強項——運動，納入教案中，突破傳統的教學規範；就如美國著名教育家杜威所說：從實踐中學習。我肯定自己沒有選擇錯誤，十分期待來年正式實習。」

體驗實習與交流 課程學以致用

宏恩首屆學士學位畢業生梁彥君 (Heidi) 回想當日文憑試成績未如理想，卻覓得宏恩一圓大學夢。Heidi是主修工商管理榮譽學士（服務營銷及管理）課程，如今投身社會也快一年了。她說：「我目前的工作是由宏恩的老師向僱主推薦，主要負責行政、會計、市場推廣等各範疇的工作，我能夠應付繁忙的工作，有賴在學時廣泛學習，對各個層面都有基本認知。此外，課程是以服務營銷及管理（Service Marketing and Management）為重點，從顧客的感受出發，按顧客體驗制定推廣方案，達到營銷的目的，真的可以學以致用。」



■工商管理榮譽學士(服務營銷及管理)課程畢業生梁彥君(Heidi)。

宏恩積極鼓勵學生放眼世界，貢獻所長。Heidi在學期間先後到過柬埔寨、日本及葡萄牙參加義工服務，又參加過澳洲遊學團；此外，亦曾在社會企業機構實習，所以待人接物、責任態度素有訓練，當踏入職場後，可快速適應，並獲得僱主欣賞及認同。

曾是聯合國大使 畢業後深造碩士

至於Heidi的同學高名誼 (Chloe) 均是主修工商管理榮譽學士（服務營銷及管理）課程，在畢業後選擇深造，取得獎學金修讀香港教育大學兒童與家庭教育文學碩士課程，現已計劃好下年度繼續進修教大的學位教師教育深造文憑課程（PGDE），朝老師夢想進發。「我升中五時往美國當交換生一年，完成美國大學入學考試後，回港通過校長推薦計劃獲宏恩取錄。老師知道我非常喜歡小朋友，協助我計劃將來，以升讀教育相關碩士轉換專業，現在距離目標只餘最後一步。」

在宏恩的四年，為Chloe的全人發展打下基礎。「最難忘有機會成為『聯合國教科文組可持續發展』大使，曾經到過位於美國紐約的聯合國總部，以及蒙古、印尼等地跟各地大使和聯合國代表交流，了解可持續發展的需要。那次交流改變我的世界觀、對人生有新的看法，明白知識的重要，加強我投身教育事業的決心。」



■工商管理榮譽學士(服務營銷及管理)課程畢業生高名誼(Chloe)。

畢業生成就獲認同 實現理想服務社會

在宏恩的栽培下，畢業生覓得理想事業，達成進修目標。宏恩基督教學院校長崔康常博士感到非常欣慰。崔校長分享畢業生成就時表示：「以2018/19年度畢業生為例，逾七成畢業生於畢業後一個月內獲聘任，逾九成於畢業後三個月內已成功就業。平均月薪達二萬零五百元，而社會工作學士課程經社會工作者註冊局評審及資歷認可，入職起薪點為兩萬元以上。」

崔校長補充，宏恩結合信仰及學術教育，將僕人領導與智育培訓貫徹在課程中。「透過學院龐大的僱主網絡，學生獲得的實習工作機會是100%，因此可以培育學生成為真正的領袖。」他鼓勵應屆文憑試考生，如DSE成績達五科2分，可以選擇高級文憑課程，包括幼兒教育、心理及輔導學、轉化型商業管理高級文憑課程，以及基督教事工高級文憑課程；完成兩年課程後可以升讀榮譽學士課程第三年，以兩年時間完成學位課程。當然，考獲3322成績者，已符合報讀服務管理、心理學或社會工作榮譽學士課程。學位課程學生亦有資格向學院申請逾三萬元之獎學金。至於DSE成績未能取得五科2分的同學，只要完成新高中學制之中六課程，則可以選讀大學基礎文憑課程，完成一年課程後可以升讀兩年制之高級文憑課程，繼而再銜接榮譽學士課程，最後同樣可以取得學位資格。」

展望將來，崔校長透露：「今年4月我們已增設了兩個學院：幼兒教育學院和基督教事工學院，提供更多元化課程選擇。校園擴建計劃亦已在籌備中，新校舍預計樓高十二層，可用樓面面積超過十多萬平方呎，是現時的4.5倍。校方已成立校園擴建計劃工作委員會，尋求有關政府部門的意見，按規則申請校園擴建，期望在一年內獲政府批准開展校園擴建工作。」

■宏恩基督教學院校長崔康常博士見證畢業生及學生的成就，感到十分欣慰。



院校小檔案

全日制課程	全日制及兼讀制課程
服務管理榮譽學士課程*	心理及輔導學高級文憑課程
心理學榮譽學士課程*	轉化型商業管理高級文憑課程
社會工作榮譽學士課程*	基督教事工高級文憑課程
幼兒教育高級文憑課程	
大學基礎文憑課程	

*提供一年級入學的學士學位課程及三年級銜接學位課程。

院校：宏恩基督教學院

查詢：5804 4140（電話及WhatsApp）

網址：www.gcc.edu.hk



影片瀏覽

（以上資料由宏恩基督教學院提供）



新冠肺炎突襲全

球，多個前綫醫護因
為裝備不足染病殉



職。曾研發出「太空鉗」以取火星岩石的香港發明家兼港大牙科學院榮譽副教授伍士銓早前研發出十項設計模型，包括一項消毒機械人可利用紫外綫，二十五分鐘內即可消毒天花板、牆壁及二十張病牀。但這位「港版愛迪生」很瀟灑，不申請任何專利，「我已六十八歲了，有天離開人世甚麼也帶不走，任何人想拿來用，便隨便拿去。」瀟灑背後有原因，他堅信人生有更大任務，就是揭開不同的奧秘，於是心懸探險。為揭開金字塔之謎，即使多次「被派檸檬」，仍前往開羅找埃及古物最高委員會秘書長 Zahi Hawass，要求加入其探險團隊，最終成功打動對方，十多年來前往埃及考察數十次，積蓄幾乎花光也在所不計。他寄語年輕人要勇於反叛，不要被固有的知識框死自己的想像空間，「人」一定要有理想！」

反叛發明家

伍士銓



● 鍥而不捨追尋發明夢的伍士銓將多年來的設計製成模型，並以特製夾子夾在屋企的天花板及牆角上，「目標是設計出一百件發明！」

後悔揀錯科

為研究，他一度廢寢忘食，「那時沒心機返學上堂，更差點被校方踢出校，幸好我最後拿了兩個發明大獎，校方才讓我畢業，77年回港成為牙醫。」說起那些年的不羈往事，已兩鬢斑白的伍士銓不禁哈哈大笑。

脫下醫生袍，經伍士銓研究出來的新發明多不勝數，第一項由香港人才設計及製造的太空儀器，也是出自伍士銓的手。年前他與理大工程學系研究人員合作研製可用於太空的多功能鉗，這項創新產品獲得俄羅斯太空總署採用，於95年提供予太空人在「和平號」太空站作精密焊接的用途。

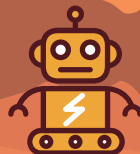
經過再三改良，研究小組再將太空鉗發展為「岩芯取樣器」，樣器鑽取岩石及泥土樣本，以研究其中是否有生命迹象，這將會是首次由中國人設計的儀器接觸外星土壤，這項研究並獲得歐洲太空總署的邀請，參與03年的「火星快車」計畫。

別以為發明家都有無尚光環，他為了首項發明曾嘗盡白眼。伍士銓自爆曾先後三百多次到歐洲太空總署推銷「太空鉗」，不但發電郵，還用電話攻勢，過程吃盡閉門羹，更為此流下男兒淚。有次被美國太空總署的職員揶揄：「這裏是NASA（美國太空總署），不是診所。」聽罷，他非常無癮，獨自飛去拉斯維加斯，在賭場大吃一頓自助餐，化悲憤為食量，「當時無人睇好，但既然開始了，就要完成。」

伍士銓創新點子很多，年前又同香港大學團隊研發出顛覆多個世紀牙刷設計的「NJ牙刷」，更能有效清潔牙齒的死角位，「做人最重要的是大膽假設，小心求證，就算是牛頓，也不過是靠小小一個蘋果，發現萬有引力。」

發明以外，伍士銓還有另一嗜好，就是周遊列國探險。為了揭開金字塔之謎，曾先後四十多次前往埃及，但他不是拎起相機左拍右拍，而是出動考古機械車（Djedi），走入有四千六百多年歷史的胡夫（Khufu）金字塔內，窺探王后墓室第二扇門背後的秘密，確認是否還有秘密墓室。

「02年時有次觀看直播，見美國及埃及技術人員派出遙控機械坦克進入胡夫金字塔南面通道，心想，方法錯了，不是這樣做的。」於是他改良「太空鉗」配合特製機械車，以類似壁虎跳牆方式爬入秘道。為此，他飛往開羅埃及古物最高委員會秘書長 Zahi Hawass，豈料對方以為他是「白撞」，影張合照後想打發他走，但伍士銓沒有放棄，一有時間又再飛往敲門，Hawass 還是不為所動，有次更在接受傳媒訪問時，當面嘲諷說：「就是這個中國人，要我將最大的項目給他做。」



●研發出十項醫護抗疫裝備的伍士銓（右）與牙醫學會會長曾憲紀（左）一齊開記召介紹新發明。

橫掃全球的肺炎疫情反映醫療設備不足以應付大型疫症，有感於專家只着眼於研發抗肺炎疫苗，伍士銓卻認為從醫護裝備出發才是根本，近日合共發表了十項設計模型，其中一項消毒機械人可利用紫外線 C，二十五分鐘內即可消毒天花板、牆壁及二十張病牀，「紫外線 C 可殺死包括沙士在內的病毒，但能否殺死新冠病毒仍有待專家研究。但紫外線 C 不能直射人體，故使用時病人的牀上須加裝一塊板，保護病人的頭部。」

像 N95 口罩，伍士銓認為戴上十小時會令人很頭痛，於是設計出一款穿戴式頭套，頸部位置可以作鬆緊調整，醫護呼吸起來更容易。其他發明還包括便攜式消毒器，可放於牀頭相隔六呎位置，以吸取病毒。這項設計目前在申請專利，其他設計則免費給社會大眾。這十項嶄新的設計，伍士銓僅花半天便構思完成，創作力驚人。

有「港版愛迪生」之稱的伍士銓，來頭不小，本身是牙醫，亦是理大創新研究「太空鉗」持概念始創人。生於小康之家的他，自嘲小時候讀書成績一般，「小時候最討厭默書、背誦，成日發白日夢，所以成績滿江紅，每次老師一派成績表就好驚。」

中六後留學英國，大學時考入倫敦大學修讀牙科，他直言是選錯了科，只因腦袋裏總是冒出天馬行空的創作念頭，但錯有錯着，牙科有很多微型機械令他着迷，於是他靈機一觸，將創意投入研究不同用途的牙醫工具，並兩度奪得當地 Parris 發明大獎。

●小小的家居擺放了他多年來的創新設計。





●滿腦子是創新念頭。伍士銓有太多想法但時間太少。「從不浪費時間看電視劇，要看都是看跟探險有關的研究。」

●伍士銓曾勇闖四千五百年來無人進入的埃及金字塔內，破解木乃伊藏屍密室的世界之謎。



爛打不放棄

伍士銓不怕瘀，厚着面皮又再敲過，前後足足敲了五次門，「我份人很『爛打』，即使看似沒可能，仍然決心要做到，這是我的性格。」Hawass 終被他的誠意打動，讓他加入其探險團隊，「跟國際級探險家交流，真是眼界大開，很興奮。」他發明的 Djedi 終於在探險中大派用場，這個重量不足十磅的 Djedi，由兩卡車緊扣組成，上面裝有可伸縮的微型鏡頭，在極狹窄的金字塔內可以隨意轉彎，又有小車輪幫手，機械車爬上四十幾度的金字塔斜坡毫無難度。



●為醫護設計出一款穿戴式頭套，而頸部位置可作鬆緊調整，方便醫護呼吸。

不少人見他周遊列國，以為伍士銓是富二代，查實他每次都是窮遊埃及，「坐的是廉航，住的是只需三、四百元一晚的酒店，有點髒，但沒所謂；吃的也只是街邊食物，從不光顧甚麼米芝蓮餐廳。」

數最崇拜的偶像，伍士銓馬上彈出一個名字：「達文西！」他認為，達文西的創作力實在驚人，「我曾到過訪他的墓地，親手摸過他的墓穴，那一刻，有種心靈相通的感應。」別以為伍士銓愛率性而為，其實他目標清晰，一心走發明家的路，就一往無前。訪問期間，他忍不住叮囑記者：「人生太多有意義的事可以做，有時間，就別浪費在看韓劇上。」

唔識用電腦

追求新科技的年代下，設計師都愛用電腦繪圖，偏偏伍士銓愛只用一張白紙、一支鉛筆，然後畫起一張又一張的設計圖，「我不懂用電腦，所以畫圖都用鉛筆。」平日最愛行文具店，每次去日本旅行，他都會搜羅最好用的鉛筆、間尺，「單是間尺已有二十柄。鉛筆呢，我發現瑞士出品的最好。」

除了設計，他還不時拎起畫筆，將多年的探險經歷繪下來，「雖然現在影相很方便，但我還是喜歡將經歷用畫筆畫出來。到我這年紀，人生所餘的時間可能不多，子女亦已長大成人，其中兩個是西醫，一個是牙醫，不用操心了。趁我還記得，想將多年探險的經歷一一繪畫，近日還執筆為自己寫自傳，給未來的探險家多個參考！」



●創作靈感一到，伍士銓便愛拎起鉛筆及白紙，記低每個天馬行空的念頭。



國際海外升學中心
International Overseas Studies Centre

專業辦理海外升學輔導服務

美國 · 英國 · 澳洲 · 新西蘭 · 加拿大



Lime House School 已有150多年歷史，位於英格蘭西北部男女私立小型寄宿中小學，學校多年來的目標是提供優質學習舒適環境給每位學生，GCSE及A-Level公開試成績優異，在英國寄宿細學校排行榜上得到前幾名次。如欲了解學校詳程及申請手續，請聯絡國際海外升學中心。

服務範圍

- ✓ 免費升學諮詢及申請
- ✓ 入學前後全面跟進服務
- ✓ 代辦申請中小學寄宿學校
政府大專、私立專上學院
文憑課程及大學
- ✓ 安排面試及監考入學試
- ✓ 專業協助申請公務員
OEA津貼及旅費資助
- ✓ 推薦監護人服務
- ✓ 代辦暑期遊學團



International Overseas Studies Centre



網址：www.limehouseschool.co.uk

招收對象：7至18歲（全日制海外寄宿生）

索取有關資料，請與國際海外升學中心聯絡。

WhatsApp (852) 57164149

Facebook www.facebook.com/INTOSC

電郵：info@int-osc.com

WhatsApp (852) 3568 5006

WhatsApp INT-OSC

網站：www.int-osc.com

地址：九龍旺角太子道西148號偉興大廈2樓 2/F Wai Hing Building, 148 Prince Edward Rd West, Mong Kok, Kowloon. HK



CONSTRUCTION
INDUSTRY COUNCIL
建造業議會

25/9 網上招募日

中級技工合作培訓計劃 - 升降機技工 ITCTS Recruitment Day - Lift Mechanic

前期+工地培訓
有津貼，有獎金

升降機技工
Lift Mechanic

助你入行
並可獲畢業證書

普通焊接工
General Welder



電氣佈線工
Electrical Wireman

空調製冷設備技工 (送風系統)
Refrigeration / Air-conditioning /
Ventilation Mechanic (Air System)



水喉工 Plumber



金屬工
Metal Worker



9月25日 星期五
25 Sep Friday
下午1時至5時
1:00pm-5:00pm

網上招募日

ITCTS Online Recruitment Day

網上面試方法 Online Interview Method:

成功預約之申請者，我們將有專人致電聯絡閣下及傳送該時段之網上連結(透過微軟 Teams視像會議平台)以供參與面試。申請者須自備具有上網功能並設有鏡頭及麥克風之電腦或智能電話進行網上面試。

The online interview will be conducted via Microsoft Teams Video Conferencing application. We will contact the applicant for sending the online interview link upon successful reservation. The applicant is required to prepare an electronic device (Computer or Smartphone) with camera, microphone and the capability to access the 'Microsoft Teams' software for the online interview.

請網上預約:
Online Appointment Booking:



網上面試名額有限，額滿即止！
Limited online interview timeslots and
on a "first-come-first served" basis.

參加資格

- 年滿18歲或以上；及
- 香港居民並獲得在香港工作的許可；及
- 過去一年未曾在以下課程：
 - (i) 建造業議會或香港建造學院主辦的全日制短期課程/強化建造業人力訓練計劃；或
 - (ii) 建造業議會或香港建造學院主辦或資助的訓練學徒制的全日制課程；或
 - 過去兩年未曾在建造業議會或香港建造學院的監管下。
- 已持有該工程的高級技工(大工)或中級技工(中工)資歷者不合符資格參加此計劃。
- 僱主可能有其他要求。參加者屆時可再自行查詢。
- 「中級技工合作培訓計劃」採用「先聘請，後培訓」的在職培訓方式。參加者須具備建造業相關的工程經驗。於前期培訓及工地培訓期間，參加人士可獲資助及津貼。升降機技工不設中工資格，學員於完成培訓計劃及通過測試後可獲發畢業證書。

Entry Requirement

- Aged 18 or above; and
- Hong Kong residents and have permit to work in Hong Kong; and
- For those who have not taken the below courses within one year:
 - (i) Full-time Short Course/Enhanced Construction Manpower Training Scheme (ECMTS) offered by the Construction Industry Council (CIC)
 - or the Hong Kong Institute of Construction (HKIC); or
 - (ii) Other full-time training courses offered by the CIC or the HKIC or other training bodies funded by the CIC or the HKIC; or
- For those who have not taken the CIC's or the HKIC's Technician programmes within two years.

Holders of Intermediate Tradesman or Senior Tradesman qualification are not eligible to participate in the scheme of relevant trades.

Employers may have other requirements. The applicant may consult the employer directly.

"Intermediate Tradesman Collaborative Training Scheme" adopts the "First-hire-then-train" approach. Applicants without any working experience in construction field are welcome to join. It provides initial training and on-site training with subsidy. Intermediate Trade Test is not applicable to Lift Mechanic. Trainee will be awarded a Completion Certificate after the trainee has successfully completed the training scheme and passed the test.

是次參與公司:
Participating Companies:

ANLEV

安力有限公司
Anli Engineering Group

ATAL
ATAL Engineering Group
安梯工程集團

KONE
康力電梯

• 計劃詳情請參閱建造業議會網址: www.cic.hk
For details, please visit the CIC website at www.cic.hk.

• 如就或處於黑旗風警告信號於招募日當天上午10時仍懸黑旗/仍然生效，當日的招聘活動將告取消。
If Typhoon Signal No.8 or above / Black Rainstorm Signal is hoisted / is still in force at 10am on the recruitment day, the recruitment activity will be cancelled.

• 建造業議會可在任何時候及任何情況下使用其絕對酌情決定權，撤回或修訂任何產品或服務的供應，而毋須事先通知。
The CIC may at its absolute discretion without notice at any time and under any circumstances withdraw or modify the provisions of any goods or services.

查詢: 2100 9000
Enquiries:





證書課程 Certificate Courses

部分課程已加入
持續進修基金
可獲發退款項名單

課程特點

- 最快1個月完成
- 銜接文憑、學士及碩士
- 多元化、涵蓋熱門管理及知識領域
- 由業界專家教授



學生可選網上授課/面授

商業管理

督導管理
領導及決策技巧
行政及管理技巧
電子商務創業

秘書及公司秘書

專業秘書及管理訓練
公司秘書實務
公司秘書：公司法
公司秘書：上市公司

健康管理

至Fit居家運動
DIY天然養生與保健
工作間靜觀導師認證
商務餐桌禮儀與飲食文化

物流及採購

物流管理
倉庫物流管理
採購與供銷管理
出入口與物流實務

人力資源

內地勞動法
人力資源管理
僱傭條例及人力資源
相關法例實務
人力資源寫作
設計思維與人力資源管理

語言及商業傳意

精通英語寫作
商務英語寫作技巧
商務英語會話及社交英語

物業/租務管理

會所管理
物業管理高級證書
商場及商廈物業管理
物業環境衛生與清潔管理

紀律部隊

罪案調查
人群管理
應變行動計劃
紀律部隊行政管理

市場學/營銷

市場及銷售實務
AI營銷
Digital Marketing
Big Data & Data Analytics
Growth Hacker Marketing
Strategy
Marketing for Non
Marketing Managers

公共關係

公共關係
公共關係寫作技巧

財務/會計

中國財務及會計部門管理
The Accounting and Finance
for Managers
Management Accounting -
Budgeting and Planning



www.hkma.org.hk/cert
NJB2009253



● 理大護理學院助理教授林清近期的檢測研究發現，約半口單樣本粒子過濾率不達標。

疫症爆發至今未有緩和和迹象，怎選口罩成為港人今年的共同話題，這個疑問在理大護理學院助理教授林清心底多年。他曾是公院護士，經歷過 03 年沙士的抗疫辛酸，亦一直以第一身經驗研究口罩。全城開口罩荒時，林清一手一腳架設了儀器檢測口罩質量，過去五個月測試了數百個口罩樣本，大型研究結果竟發現多達一半樣本是假口罩，使他決心口誅筆伐掀起打假戰，亦盼申得資助研發適合香港醫護的高防護口罩，從前綫走到後防，為港人守好每道抗疫防綫。



● 林清 06 年離開前綫轉職大學任教，他說關心學生跟照顧病患的初心相同。（受訪者提供）

理大教授掀打假戰

臨危受命複檢口罩

一場全球大流行的疫症，讓港人學會了購買口罩須審視 BFE、PFE 數據，但今年初開口罩荒時，許多品質差劣的口罩充斥市面。眼見市民對口罩的好壞滿腔疑問，當時林清特意回到大學，看看能否找到合適工具進行口罩檢測，「我在學系找到光學粒子計算器，這是我一直夢寐以求的一部儀器！」他於是着手調校機器，以手上有限資源展開一場規模頗大的口罩測試。

測試160 口罩品牌 近半質劣

今年上旬，林清聯同另外兩位同屬護理學院的學者，測試了一百六十個來自世界各地、在港購得的口罩品牌，每個牌子取樣三至五隻，按照美國 ASTM 標準，以鹽水模擬空氣中的直徑零點三微米、一微米的霧化粒子(aerosol)，研究結果竟發現有近一半口罩質素低劣，平均微粒子過濾效率只得四成七，「有些口罩商廠標榜自己的口罩符合 ASTM Level 1 標準，假如這類產品賣給了醫院醫護，真的很令人擔憂。」

林清的擔憂亦基於檢測時發現，某牌子的口罩十盒有七盒的質量都不一樣，零點三微米的顆粒過濾效率由百分之二十九點零至九十九點九九不等，原因或跟廠家所用的熔噴布非同一批次有關，「檢測口罩難過驗銀紙，大眾無法用肉眼檢查，亦無能力進行測試，但日常他們還是得繼續佩戴口罩，所以有問題的口罩仍然能夠大賣。」不少人以為口罩厚等於質量佳，惟他的研究卻發現口罩厚薄不足以證明真偽，加厚造假其實不難。

口罩成為人們在疫症時期的防護網，早前不少 NGO、護士團體曾聯絡林清，請他幫忙複檢機構所獲贈的口罩質素，「很有臨危受命的感覺，每個查詢都很逼切，他們收到捐贈不知如何分派，找外間機構檢測要等三個月，機構亦不捨得花費一萬五千至兩萬元作測試。」作為學者，他想自己的責任不外乎是口誅筆伐引起關注，為公眾求個安心、為醫護謀個安全。

沙士染病 深明 前綫辛酸

曾是威院護士的林清經歷過 03 年沙士一役，試過染上沙士病毒，猶幸病毒量少而未有發病，故他深明裝備防護不足對醫護人員的危險，至今亦難忘當年前綫抗疫的辛酸史，「當時有說冷氣系統可能播菌，於是不開冷氣只開窗，我們穿着整套個人防護設備熱到手套也滴出汗水。」當年林清獲分配到沙士分類病房，裝備比起今時今日來說不算充足，但病房或有潛在沙士病人入住，實質危險不低，「選我進這病房因各個型號的 N95 都適合我戴，後尾才知道很多人只有一款 N95 才不漏氣。」任職護士只管做個稱職的士兵，林清對於口罩防護、合適度的疑問，直至 06 年轉職到公開大學任教才漸漸浮起。



03年沙士期間，林清在威院任職護士。(受訪者提供)

七成醫護 覺得 裝備不足

研究口罩對於林清而言，既是興趣，也是工作，更可說是巧妙的命運。十四年前他患上虹膜炎，被逼離開前綫崗位，在大學任教時獲校方安排為學生測試配對合適面型的 N95，做多了測試又花了不少時間研究，始知大品牌的 N95 口罩未必適合亞洲人面型，「我一直很希望可以申請到研究經費作研發，而且可在香港生產，不必靠外國製造，若疫症爆發也繼續有貨源供應。」回首往昔，林清享受做護士照顧病人的工作，離開前綫非他所願，但他深信，從事研究可推動更美好的將來，而且教學生跟關顧病人的初心相同。換了崗位走到後勤，他不忘醫護的防護物資問題之外，亦做了調查關心前綫面臨物資缺乏的心理狀況，「七成醫護覺得裝備不足，三成出現抑鬱現象，比例較其他地區的調查結果更高。」

擬研不同 防護物料 危險位置

第三波新冠肺炎疫症繼續蔓延，他眼見目前本港口罩質素日漸穩定，部分擔憂已能放下，然而他最情願見到的「抗疫疲勞」早前似乎已經出現，「3、4月全民同心抗疫，但到了聖誕節假期又是所有人都如此齊心？疫症來得急也持續很久，全世界都想知道如何維持正常生活？」多年的口罩研究，似是為今天所面對的危機作鋪墊，下一步林清還有計畫研究不同臨牀護理程序下，防護物料的危險位置，「有護士為沙士病人心外壓急救時，不小心被患者唾液以入射角濺中，我作為用家更知護理時有甚麼漏氣風險或感染可能性。」

*Attain the **Highest Academic Qualification** from Renowned Universities Worldwide from UK, Switzerland, France and Malaysia*



University of Wales
Trinity Saint David

DBA Reg No: 252717

The oldest Royal Chartered University in Wales and England after the universities of Oxford and Cambridge

SBS 
SWISS BUSINESS SCHOOL

DBA

Ranked #19 in the Global DBA Rankings Euro 2020

 **École des Ponts**
business school

Executive DBA

A member of Executive DBA Council (EDBAC)



PhD Reg No: 272722

Among top 1% universities worldwide



Enquiries: 27748500 / 27748501 (Mr Patrick Law)

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead.

www.hkma.org.hk/dba
NJB2009251



把握時間 提升英文

為升學求職做好準備!

- 實用英語課程
- 商業英語課程
- DSE備試班
- IELTS重點課程

立即登記參加免費英語水平測試，15分鐘即知!



☎ 2575 6888
☎ 9715 9814

wallstreet.edu.hk

銅鑼灣 | 佐敦 | 荃灣 | 觀塘 | 沙田 | 元朗



爭分奪秒救生命 寵物救護員 隨時候命



● 寵物救護員黃錦鏘(左)，深明救護服務對主人及寵物的重，於是他肩負拯救生命的使命，把握救援的黃金時間，將患病寵物安全送到診所。

動物總是帶着一股神奇力量，讓人看到就會覺得開心、有被療痛的感覺；若有動物流離失所或遭遺棄，也會令人心生憐憫，甚至心疼得掉下眼淚。倘若自己的寵物生病或突然病發，主人往往會感到徬徨無助。曾經歷喪貓之痛的寵物救護員黃錦鏘(阿鏘)，深明救護服務對主人及寵物的重，於是他肩負拯救生命的使命，把握救援的黃金時間，將患病寵物安全送到診所，爭取生存機會。



● 阿鏘每天執勤之前，會先檢查救護車上的醫療用品，包括寵物專用擔架牀、過牀布、氧氣箱及氧氣樽、基本急救用品包等。

「我抱着拯救生命的宗旨，爭取時間將每一隻需要救援的寵物，送到診所交由獸醫診治。」——寵物救護員 阿鏘

寵物救護員爭分奪秒救援突然病發的寵物，並將牠們安全地送到獸醫診所。阿鏘回想當初加入寵物救護車隊，全因愛貓患病的經歷。「大約十多年前，我的貓在凌晨時分突然發病，當時我頓失方向，不知道可以怎樣做。」第二天早上他立即帶愛貓看醫生，「不幸地錯過了脫險的黃金時間，最終只能親手送牠走。」

這個經歷對阿鏘的打擊很大，他不願有其他主人和寵物面對這種傷痛，「後來經朋友介紹，得知香港有寵物救護車隊，我二話不說應徵。」擁有寵物急救資格的他，希望成為寵物救護員，為有需要的寵物提供緊急救援服務。

一站式救援 由晚上八點開始

阿鏘每天由晚上八時開始工作，直到翌日早上六時結束，「為讓更多寵物得到救護服務，我們逐步延長時間，逢星期一、三、五於下午四時開始服務。」執勤之前，他會先檢查救護車上的醫療用品，包括寵物專用擔架牀、過牀布、氧氣箱及氧氣樽、基本急救用品包等，「確保所有用品衛生及齊全，以免耽誤救援的程序及時間。」

仔細地檢查過所有裝備後，他會駕駛救護車在當值地區巡邏待命，當接到控制中心的通報後，便會馬上趕至需要救援的寵物所在位置。「控制中心會提供主人的聯絡方式及住處，以及簡述寵物病徵，方便我初步掌握牠們的情況。」

抵達現場後，阿鏘會向主人了解寵物病發前的情況，並目測牠的即時狀況及作初步檢查，包括心跳、呼吸及脈搏。「如寵物有呼吸困難，我會先給牠氧氣，根據牠們體型大小提供氧氣面罩或放置氧

● 據他救援的經驗，後肢是貓狗大動脈的所在位置，亦是反射神經最快的地方，如主人發現寵物的後肢出現問題，要多加留意。



● 阿鏘回想當初加入寵物救護車隊，全因大約十多年前，愛貓在凌晨時分突然發病的經歷。

氣箱。」據他救援的經驗，貓狗一般出現呼吸困難、抽筋，或後肢突然無法用力致行動不便，「我們會用擔架牀及過牀布，將貓狗從處所運送到救護車上。」

他曾救援近六十公斤的大灰狼（大型狼狗）及阿拉斯加雪橇犬，牠們病發多數都是後肢無法用力。「後肢是貓狗大動脈的所在位置，亦是反射神經最快的地方，如主人發現寵物的後肢出現問題，要多加留意。」

難忘首次出勤 救回垂死貓

現時救護車主要為貓狗提供一站式救援服務，在二十八分鐘內將寵物送到可安排最快診症及最近的獸醫診所。救援工作絕不容易，阿鏘難忘第一次出勤的情況。「我負責駐守新界區，當時接報到屯門救援一隻嚴重脫水、『個身乾晒』的貓。」

抵達報案地址的停車場，阿鏘發現出入閘口兩旁排滿車輛，救護車駛進後只能停在路中心。他隨即向保安員說明來意，要將一隻情況非常緊急的貓送到獸醫診所。「兩旁車輛的司機聽到後，自行讓路給我們進入停車場。」他停泊救護車後，立即到居所為身體虛弱的貓進行初步檢查，並把握時間給牠氧氣，再用濕布替牠抹身。「後來主人對我們說，幸好我們及時來到，才能將貓救回來。」

除了首次救援服務外，他亦深刻記得曾接報拯救一隻從五樓一躍而下的貓。「救護車到場時牠已躺在路上，口腔及鼻孔都有出血，經我初步檢查發現牠有骨折。」他馬上用布輕輕包裹貓的身體，並將牠放進氧氣箱，立即送到獸醫診所。「慶幸牠到達醫院時，依然清醒。」





毋懼「成身屎」 堅守服務使命

救援工作分秒必爭，救護員除了要冷靜地處理事情外，對動物有愛心亦非常重要。阿鏘曾試過到三層高的村屋，從二樓運送一隻大狗到救護車，「樓梯旁邊放滿東西，完全不夠空間移動，但我們要避免牠受到碰撞。」

當他想辦法如何將狗隻安全地運送到救護車時，牠忍不住失禁了。「在救援期間，經常有寵物令我們『成身屎』，但我抱着拯救生命的宗旨，爭取時間將每一隻需要救援的寵物，送到診所交由獸醫診治。」他慶幸團隊每一名救護員，一直堅守拯救生命的使命。

每次能及時將寵物送到獸醫診所，主人的每一句道謝，都讓阿鏘深信自己所做的事是有意義的。「曾有主人由我們抵達現場、為寵物提供醫療協助，直到送往診所途中，說了不下三十次多謝；有時又會寄感謝卡來表達謝意、認同我們的服務，這都讓我感到很窩心。」

冀寵物救護車有特許權

救援使命早已種在阿鏘的生命裏，昔日是救人的救生員，今天作為拯救動物的寵物救護員，工作轉變讓他更領略救援意義。「動物不會說話，而且脫險的黃金時間比人短很多，哪怕只差五分鐘便可以急速惡化，嚴重的甚至死亡。」他盡力拯救患病寵物，只因牠們和人一樣都是有生命的，也有被救援的需要及權利。



● 現時救護車主要為貓狗提供一站式救援服務，在二十八分鐘內將寵物送到可安排最快診症及最近的獸醫診所。

惟工作這一年多，阿鏘總有無能為力的時候。「天氣變化是救援的最大阻撓，其次是大眾不認識我們的服務。」他曾在救援期間，遇過有司機故意阻撓救護車前進，「我們的救護車與一般救護車非常相似，我留意到他多次從倒後鏡望向我們，但仍然慢車行駛。」

現時寵物救護車屬私人救援服務，沒有閃燈、衝燈及超速等特許權。他期望未來寵物救護服務能有更多特許權，「最理想是與人的救護車一致，讓我們可以盡快到達現場進行救援。」他亦希望透過公眾教育，讓主人了解寵物發病的成因、正確處理方法和程序等，以及認識更多寵物救護車服務。

首隊寵物救護車隊 去年成立



● 香港寵物會去年成立全港首隊寵物救護車隊，為患病寵物提供緊急醫療救援服務。

據香港獸醫委員會報告，2019年寵物數量達到五十五萬隻，全港約有二百家獸醫診所，提供夜診的數量不足十分之一。

香港寵物會業務拓展總監鄧錦珊(Zoie)常常反覆思考，「為甚麼人有救護車服務，但寵物沒有？」於是她去年成立全港首隊寵物救護車隊，為患病寵物提供緊急醫療救援服務。「我們亦期望將正確觀念灌輸給寵物主人——寵物不適須即時處理，別等到第二天才看醫生。」

不少主人會在寵物患病時，自行配成藥給牠們服用，阿鏘對此做法絕不認同。「始終主人沒有專業資格，既無法診斷寵物病情，亦不知道藥物成分及服用劑量。」他建議主人細微觀察寵物的情況，並在牠們發病時盡快看獸醫，給牠們服用適合的處方藥物。

麗斯美國留學中心

趕上升學「美」班車

9月入讀全美Top100大學

近期因為各種不同的因素，很多家長都對前景感到憂慮，想把子女送到海外留學。
根據美國官方數字，每6名香港留學生就有1名留美工作，而且大多都從事金融及科技行業。

全球大學排名 美國院校最多！



US News & World Report
Best Global Universities 2020

- #1 Harvard University
- #2 MIT
- #3 Stanford University
- #4 UC Berkeley
- #5 University of Oxford
- #6 CIT
- #7 Columbia University
- #8 Princeton University
- #9 University of Cambridge
- #10 University of Washington



Times Higher Education
World University Rankings 2020

- #1 University of Oxford
- #2 CIT
- #3 University of Cambridge
- #4 Stanford University
- #5 MIT
- #6 Princeton University
- #7 Harvard University
- #8 Yale University
- #9 University of Chicago
- #10 Imperial College London



QS
World University Rankings 2021

- #1 MIT
- #2 Stanford University
- #3 Harvard University
- #4 CIT
- #5 University of Oxford
- #6 ETH Zurich
- #7 University of Cambridge
- #8 Imperial College London
- #9 University of Chicago
- #10 UCL

85%麗斯學生入讀全美TOP50大學

2020年麗斯學生成功獲得以下學校取錄：

#3 Columbia University、#20 UCLA、#22 UC Berkeley、#22 University of Southern California、
#25 University of Michigan、#29 New York University、#34 UC Santa Barbara、#36 UC Irvine、
#37 UC San Diego、#39 UC Davis、#40 Boston University、#40 Brandeis University

立即索取美國升學攻略！

以港幣\$100 即可獲得：

-- 1套自選公開考試模擬考試卷

(可選擇：SAT/ ACT/ SSAT/ TOEFL/ TOEFL Jr./ IELTS/ GMAT/ GRE/
Accuplacer/ ISEE) 以及

-- 15分鐘一對一ZOOM會議分析長春藤大學/頂尖私立中學申請策略



麗斯
美國留學中心



2391-9713



5531-1001

地址：旺角彌敦道655號16樓

www.litzusa.com

LITZUSA



YouTube

持續進修基金

Continuing Education Fund



政府由**2019年4月1日起**實施的持續進修基金優化措施包括：



提高資助上限至
每人20,000元



重新啟動已結束的帳戶，
過去如有未用盡的資助
亦可使用*



學員就課程費用的共付比率

- 首10,000元資助為20%
- 次10,000元資助為40%



提高申請人的
年齡上限至70歲



簡化申請程序，
並撤銷申請有效期及
次數的上限



加強對基金課程的
質素保證監管



擴大基金課程的範疇
至所有在資歷名冊登記
的合資格課程

優化措施只適用於**2019年4月1日**或之後開課的基金課程。
此日期前開課的課程會按舊有規定及安排處理。

*重新啟動的帳戶持有人可使用原有10,000元資助中未用盡的結餘(如有)，以及新增的10,000元資助。





英國專業 碩士及學士

另設專業文憑及證書課程



屋宇建造及測量
Building Construction &
Surveying



商業、會計及金融
Business, Accounting &
Finance



設計及平面設計
Design & Graphic Design



土木工程
Civil Engineering



資訊科技
Information Technology



心理學
Psychology



機電工程
Electrical & Mechanical
Engineering



物業及設施管理
Property & Facilities
Management



美容
Beauty



2276 8514 / 2926 1222



cie@hkct.edu.hk



www.hkct.edu.hk/cie

課程資訊





花園節和諧共生

法國盧瓦爾河 (Loire) 河畔的紹蒙城堡 (Chateau de Chaumont)，擁有悠久歷史及漂亮建築，每年在此舉行的國際花園節，更為城堡平添不少吸引力，今年這個會辦至 11 月 1 日的節慶，便以「重回大地母親的懷抱」為題，提醒大家與自然和諧共生的重要性。

法國紹蒙城堡



向大地之母致敬

位處圖爾市 (Tours) 及布洛瓦市 (Blois) 之間一片天然綠洲上的紹蒙城堡，所在地是臨畔盧瓦爾河約四十米高的險峻岬角，擁有優雅外觀的城堡，建築結合歌德式及文藝復興風格，難怪能被視為盧瓦爾河法式城堡的代表！

全年開放的紹蒙城堡，自 1992 年起，每逢大地回春，都會在廣達三十二公頃的花園主辦盛大的國際花園節 (Festival International des Jardins de Chaumont-sur-Loire)，本屆活動雖受疫情影響而延至 5 月 16 日至 11 月 1 日舉行，也沒影響大家前來欣賞的雅興。

今年花園節的主題「重回大地母親的懷抱」，構思據說是源自古希臘神話大地之母 Gaia 的傳說，話說 Gaia 守護着萬物，令人類、動物及植物共融共生，然而近年城市及科技的發展，影響了三者的平衡，大自然受到大規模破壞的同時，人類自然不能獨善其身，所以大會便希望藉着園藝師設計的花園，為人類與大自然的未來提供和諧共生的示範方案。



●藝術家利用羽毛呈現光束的美態。



●大自然為人類提供豐富食材。



●非洲花園展現水源的重要性。



●小朋友鑽進「巢」內學習大自然知識。

大會今年共邀來三十多組園藝團隊，構建不同主題的夢想花園，當中計有曼陀羅花園、品味花園、韌性與人類、非洲花園、生命之樹及花的星球等等，展示植物與花卉的同時，更希望帶出背後的意念，好像在品味花園，園藝師便設置了一張圓形木桌，桌上的碟子則種植了多款可食用的蔬菜及植物，藉以感謝大自然為人類提供美味盛宴。另在非洲花園，便有由紅土牆溢出、滋潤周圍植被的流水，訴說出在乾旱的非洲大陸，水源就像血液般重要。其他精采園地還有兒童花園及菜園，前者糅合學習與趣味於一身，小朋友可鑽進一個個「巢」內，學習各項大自然知識；後者則會在晚上亮起點點燈光，猶如螢火蟲般亮麗迷人，為入夜的園區帶來醉人夜色。

網頁：www.domaine-chaumont.fr

藝展呈現自然美

作為國際花園節會場的紹蒙城堡，始建於十世紀，曾為貴族及法國皇室擁有，更以一段十六世紀法皇亨利二世及其皇后與情婦爭奪城堡的逸事最為人樂道。城堡在 1840 年被列為法國歷史紀念建築，並在 2000 年隨著盧瓦爾河谷登錄成為世界文化遺產。

紹蒙城堡除每年主辦國際花園節，近年也成為重要的藝術展覽場地，好像在本屆的花園節檔期，便同時舉行藝術節，活動邀來十五位藝術家參與，以大自然為題進行創作，辦有攝影展、畫展、雕塑展及裝置藝術展等活動，當中包括樹紋雕刻、植物標本、藏書系列，以及利用羽毛呈現的光束展覽等等，以創新意念及方式展現大自然美態。

事實上，紹蒙城堡四周還擺放着不少值得細賞的藝術作品，好像由加納獲獎藝術家 El Anatsui 創作的破船系列藝術作，便將數艘回收破船豎起及放在河邊，據他解釋，漂浮水上的船隻，載人載物，總是成就別人，犧牲了自己，所以他便將破船豎起，藉此向這些「無名英雄」致敬。



●El Anatsui 將破船豎起向「無名英雄」致敬。



●木框中呈現出大自然的漂亮風景。

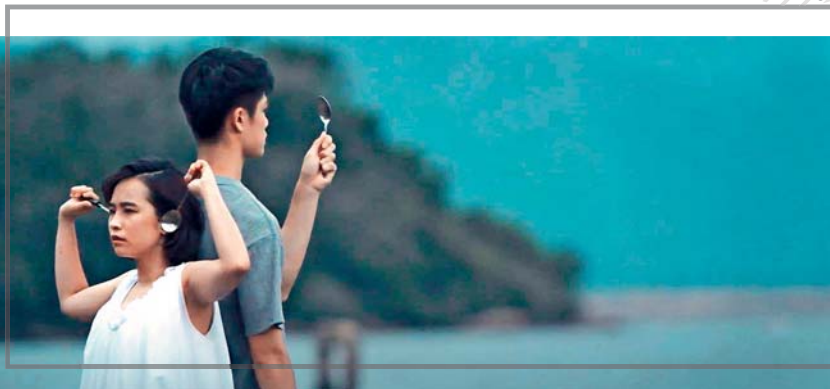


●以多個澆水器創作的特色擺設。



疫情反覆，文化藝術機構急須轉型變陣，紛紛換成數碼形式，在網絡上搭建平台。除了常見的視覺藝術設有網上展覽，着重現場演出的表演藝術，也善用網絡平台與資源，為本地藝術翻開新的一頁。好像城市當代舞蹈團（CCDC）籌備了數碼舞蹈季，融合科技與當代舞，為本地觀眾帶來嶄新的體驗。9 月至 10 月舉行的《CCDC 數碼舞蹈季》，將過去固定舉辦多年的《跳格國際舞蹈影像節》及多個舞蹈表演項目，轉化至數碼形式，在疫症時代將傳統的觀看模式革新。

跳出新天地 數碼舞台



● 譚之卓編舞與執導的《喺度？》，思索人的流徙過程。

堅持原定節目

CCDC 素來不斷以新方法來思考舞蹈的展現形式，即使在疫症來勢洶洶的時候，其節目亦改裝變陣，換成嶄新的數碼舞蹈季，展現了科技對藝術形式的推進。CCDC 行政總監黃國威（Raymond）談到，數碼舞蹈季的概念，源於疫症下戲院與劇場表演空間均關閉了，重開之日遙遙無期，因此，每年舉辦、原定於 9 月舉行的《跳格國際舞蹈影像節》也須移至網絡上舉行，還有數個實體的舞蹈表演節目，亦須同時在網上演出。

「我們因應現時狀況變陣，堅持原定的節目的確很難，但『The Show Must Go On』，我們仍然希望將節目呈現予觀眾，因此 7 月中再次爆發疫情時便開始構思是次的數碼舞蹈季。」Raymond 說到，舞蹈季分兩部分，第一部分是原定於《跳格國際舞蹈影像節》的舞蹈影像作品，將於綫上放映。他提及，節目原設於 K11 MUSEA 的 UA K11 Art House 影院放映，不過，因版權問題，不少國際作品只能於實體影院放映，故此無法於綫上呈現，因此現在於綫上作首映的，是本地的作品《本地一手播》，國際的作品則只能待影院重開時再安排放映。



●《CCDC 數碼舞蹈季》將於 9 月至 10 月舉行。
（攝影：Vivien Liu@Studio UNIT7）



●《邊界·視野》由新約舞流藝術總監周佩韻及客席編舞廖朗莎合作，將《界限·街道圖：邊界視野》的舞蹈作品轉化成影像。



●黃漢樑執導，藍嘉穎編舞的《山海流》，取材自《山海經》。

從綫下到綫上

把舞蹈影像作品轉至綫上放映，誠然較易處理，不過，當原定於實體演出的舞蹈節目轉移綫上，便有許多困難與考量。Raymond 道，此部分將展示《雙雙》，乃慶祝 CCDC 成立四十周年的作品，邀請多對於 CCDC 認識與邂逅的伴侶演出雙人舞。作品原定只有三對伴侶，不過因應作品改於綫上展出，便多邀請身處海外的兩對伴侶拍攝演出，豐富作品。

另一展示的作品《Project NEXT Wave》則呈現了三位新進編舞家各自創作十分鐘的作品。其中一位編舞柯志輝（Felix）坦言，將現場演出的舞蹈作品改成影像放映，需要思考如何呈現給觀眾。「好像我們應該只『客觀』地呈現作品給觀眾觀看，還是通過剪接來再現作品？」他的作品以身體姿態與舞蹈來表達對香港的情感，「我們帶着傷痕，能如何走下去？」其作品設定於廢墟，並加插影像，投射於舞者的身軀。他坦言，希望轉換成綫上放映仍能盡量帶出作品的氣氛，並吸引觀眾渴望在現場再次觀看作品。

Raymond 亦言，現場的舞蹈演出主導權在觀眾，他們能自行決定聚焦於哪一方，但當轉換至影像在綫上放映，便涉及導演與剪接的選取，他希望仍能保留舞台上的張力，吸引觀眾再次到現場。

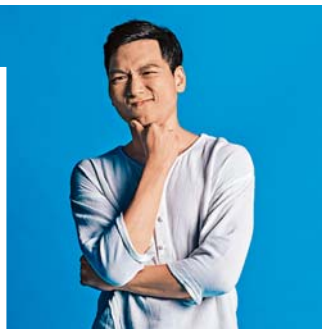
豐富影像形式

Raymond 談及，《本地一手播》將展示四個本地舞蹈影像作品，皆由 CCDC 委約而成。不過，他亦言，是次委約並未特設主題，而是由藝術家或影像創作者們自由發揮。因此，四個影像作品皆見多樣且豐富的姿態，也各自具備深刻的思考。好像由譚之卓編舞與執導的《喺度？》，以人的流動來思考遷移的議題，也暗合近年香港的社會狀況。由黃漢樑執導、藍嘉穎編舞的《山海流》取材自傳統中國經典《山海經》，以自然風景與舞動再思人的流徙。

由黎宇文執導的《邊界·視野》，則與新約舞流藝術總監周佩韻及客席編舞廖朗莎合作，將原是《界限·街道圖：邊界視野》的舞蹈作品轉化成影像獨有的形態，並於充滿歷史遺痕的南豐紗廠作展示背景。本地紀錄片導演李偉盛亦將他在菲律賓駐留時的觀察洞見，轉化成舞蹈影像作品《那一天我變成了一粒石頭》，以實驗創作的形式展現自然風景，結合舞蹈的翩翩姿態。



● CCDC 行政總監黃國威。



●《Project NEXT Wave》其中一位編舞柯志輝。



●《雙雙》邀請多對因 CCDC 而結識的情侶展示雙人舞作品。圖為黃振邦（左）與樂知靄（右）。（攝影：Vivien Liu@Studio UNIT）

《CCDC 數碼舞蹈季》

網頁：www.ccdc.com.hk/digitalseason

陳筱芬



陳筱芬，教育博士，JobMarket CEO，身經百戰，洞悉人事，內心冷靜卻不冷漠，言辭溫婉但一針見血。常以助人自助為樂，廣結人緣，喜與各方朋友分享進修及規劃人生心得，到處散播終身學習正能量。

兼讀制學士課程 同樣具認受性



問：「本人從事保險行業，持有視覺設計的高級文憑學歷。想請問如果想修讀 HKU SPACE 的市場及管理 Part-time degree 課程，畢業後是否與一般學士畢業一樣？應徵政府部門或大企業時是否被等同為學士畢業的？另外，Part-time degree 畢業後能否修讀本港大學的碩士學位呢？謝謝。」

答：謝謝你的來信。筆者曾向 HKU SPACE 方面了解，校方的回覆如下：

大部分視覺設計高級文憑課程，只有一至三科的基礎市場學的科目，例如 Brand Strategy、Promotion 或 Design Thinking，所以申請人需要先在 HKU SPACE 的市場學高等文憑課程修讀七至九科有關市場學的科目（Bridging courses）。HKU SPACE 與 University of Hull 合辦的「市場及管理學學士課程」* 是以學歷作為收生的主要標準，工作經驗只是輔助資料。

要在設計工作上有所突破，同學必須具備市場學的知識，包括「分析消費者心態」、「了解市場特性」、「產品生命週期」等，才能充分運用適當的數碼營銷策略在其設計概念上，以幫助廣告客戶達成商業目標。



修讀「市場及管理學學士課程」的同學，只須完成九科，即可擁有英國學士學位，因為課程已獲得香港學術及職業資歷評審局資歷架構第五級的認可，這代表此課程的學歷等同本地大學。畢業後可以申請政府部門或一些大企業的工作。據 HKU SPACE 表示，有些畢業生選擇修讀本地大學碩士課程，過去曾經有畢業生成功入讀香港大學、理工大學、浸會大學等的碩士學位課程，亦有同學選擇到英國、法國或歐洲其他國家修讀碩士學位課程。

由此可見，即使是兼讀制的 Part-time degree 課程，在認受性方面並無問題；而要進一步取得碩士學歷，靠的則是學員個人的努力，只要懂得分配時間，兼顧工作和學業亦非難事。希望上述的資料可以幫到你！

* 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

關志康



香港投資培訓學院 (HKITI) 講師，專長教授 CFA 備試課程，為香港財經分析師學會會員，參與制定持續專業培訓研討會。為香港電台普通話台節目《e 線金融網》及 Now 財經台的嘉賓講員之一。曾從事香港地產發展業、擔任股票分析員，碩士畢業於新加坡國立大學，2001 年取得財經分析師資格 (CFA charterholder)。閒時喜愛閱讀，深信知識可以改變命運。
Email: tedkwan@gmail.com

創新學堂 • 靈巧技能 • 職場升呢 • 個性全面睇 • 職場 Q&A • 智富增值 • 書評

智富增值

新經濟股票 上下行風險



科技公司的生意特性是固定成本很大，但當收入越過某水平後，每一元之收入都是純利，很有規模效應（無論是賣軟件的微軟，或者是谷歌之廣告平台）。當愈多人使用這類服務時，會吸引更多加入去用（如臉書般），多人用會令其服務更有吸引力。然後，人們整體生活方式改變，將大量時間花在網上，由手機、電腦到平板，佔據了

大部分日常作息的時間。

從以上去看，科技公司是一枝獨秀，生意高速增長，特別是在疫情下，餅愈做愈大，公司與公司相互之間的競爭，又未至於到正面衝突。如在亞馬遜購物，在谷歌搜尋，用蘋果手機買程式，在 Netflix 看電影，在臉書閒聊，工作則用微軟。所以，今天各股票股價不斷破頂亦不是沒有道理。

但是，科技公司所處之行業，其實跟其他行業是沒有分別，最怕是競爭，因為有競爭才有進步，要進步必然帶來減價搶生意而導致盈利下降。避免競爭的方法？不外乎是橫向或直向的整合。橫向整合即擴大市佔率已經是科技行業的特性，直向整合則是透過壟斷產業鏈之上下游服務，即由研發、硬件、建立伺服器、編寫程式，以至銷售全都包攬在一起，增加盈利並減少支出，壟斷當中的人才及知識技術。

因此，要避免競爭，就得妨礙其他有相應實力的科技公司來直接競爭，亦要留意旗下業務當中的協同效應有否不足，很容易被定義為一獨立業務的小眾市場 (Niche market)，



引來競爭。如美團點評股，雖然業服廣泛，有餐飲外賣、酒店旅遊服務等等，但在小小的香港，外賣自取、外賣送餐、訂酒店及旅行團，都有不同公司分開做，當中的客戶群的要求非常不同，很難用單一呈現方式去留住客人，這樣必然引來小公司來爭，好像蟻多攪死象一樣。相反，阿里巴巴的規模足夠大，網絡效應亦強，便很難去挑戰了。至於騰訊的單一程式包攬所有日常生活，同樣會面對被小公司挑戰，一點一點地拆出來。

所以，筆者認為不應把所有科技公司看成一組。當人們多上網時，股價自然會一齊創新高，但仍然要分析的是每家公司的競爭優勢何在。當年電話通訊業、貨櫃航運業，甚至超級市場，都是新興行業，有強大的規模效應，最後卻引來不同的競爭。當一行業高速成長，都必然是勝者為王，敗者為寇。大家買中勝者，回報的確很高，但始終要小心選擇。學好經濟及會計，明白如何去營運生意，這些基本功，雖然很悶，但仍然非常實用。

簡重盛



簡重盛醫生，香港精神科醫學院精神科醫生，中文大學醫學院 1988 年畢業，1993 年取得英國皇家精神科學院院士專科資格，並在英國劍橋大學深造精神科近一年。自畢業後一直在政府醫院工作，自 1991 年在青山醫院工作，任職老人精神科高級醫生，及屯門精神科門診部（又名屯門精神健康中心）主管多年，自 2010 年起私人執業。



我不喜歡這世界 我只喜歡你

「喜歡不喜歡這個世界都不重要，我喜歡你，但是你總沒心，不在乎我。」美雲對第十任男友說。

美雲不是美女，卻是小家碧玉，從來志不在事業，一股腦兒在愛情中生活。與異性初相識便很快熟絡起來，沒有架子和羞怯，所以得戀即熱戀，非常熾熱也超級纏身，每天巴不得有二十六小時黏在男友身旁，否則施以奪命追魂 Call，以至全球 GPS 定位追蹤。

工作及親友之類，她不在意，也不想她的男友在意。世事變幻、人事關係和香港政治經濟情況，一概得不到美雲的絲毫了解及關注。說她是戀愛腦一根筋，實情她醋勁大又有控制欲，男友一個眼神瞥過一個女性，不論高矮肥瘦，華洋美醜，上至八十老婦，下至三歲娃娃，她馬上吵起來，一哭二鬧三上吊，要你誓神劈願只愛她一個。

深情卻總換來分手。她的前男友們長則半年，短則半個月，便忍着淚說一聲 Goodbye，無非是受不了那種焚身愛火。美雲失戀後情緒降至冰點，不眠不吃，怠工加病倒，人瘦了一圈，整天發呆。幸好每次家人帶她旅行後，她又奇蹟地轉活過來，然後再度出發尋找新戀情。



酸

我們的朋友中有沒有美雲的影子？在愛戀初期一切未確定，伴侶或會容易吃醋，但無日無之的醋意引來不停的吵鬧，對本應日漸深厚的愛情只起了削弱和減少的作用。感情世界中互信互諒是重要的，信任對方而不輕易動搖，對自己有自信，不會有的無的疑神疑鬼。

菟絲花的依附寄生，沒有自我的生活、親友、工作及獨立的空間，容易令人窒息，亦把所有焦點都在一個人身上，控制欲大亦反映自我的不足。「一生一世一雙人」的理想愛情裏，重點是「一雙人」，而不是「一個人」。

www.EDUplus.hk 全面資訊網站

香港首個匯集不同程度升學及在職進修課程資訊的多媒體平台，發放熱門增值情報，更具備課程/活動搜尋功能，讓有志進修及升學人士輕易找到適合自己的課程。

- 匯集不同程度升學及進修課程資訊的多媒體平台
- 增設海外升學及內地來港升學資訊
- 詳列各國寄宿中學一覽表
- 詳盡DSE本地升學出路資訊



全方位升學及生涯規劃活動

- 海外升學展
- 學士課程展
- 本地升學展
- 高中畢業生出路講座



多方位進修雜誌

- 每月深入報導城中增值熱話
- 名人分享生活增值心得
- 各界職場達人教你升呢秘技
- 發行網絡遍佈港、九、新界70間大學及專上教育機構
- 換領點遍及全港7-ELEVEN便利店免費換領
- 出書當日隨《星島日報》附送(指定地點)



EDUplus.com.hk

EDUplus.hk

星島新聞集團 SING TAO



書 名：《耆妙護老院》

採訪及撰文：文綺雲

出 版：東華三院社會服務科安老服務部

售 價：港幣 88 元

護老工作者 看奇妙人生

香港人口老化，護老院成為「護老者」最大的後盾及支援。本書是東華三院「耆妙」系列的第二本新書，是將本院多位院舍主任的經驗，結集化身成行將退休的「阮主任」，從前綫退下來前的回憶錄，書中的十六個故事均由真人真事改編。

書中還收錄了三名著名藝人的專訪：譚玉瑛分享老的新態度，由姐姐邁向姨姨，有她的一套獨特心得；而陳國邦和太太羅敏莊，詳談恩師 King Sir 點化，自信可以老得自在。隨書附送多張贈券，包括家居訓練及支援服務、認知障礙症到戶訓練、日間護理、物理治療等多項優惠，讓讀者體驗多樣化的護老方式。

讀古文 學做人

《箴言精選》是博益出版集團在 1983 年為配合何文匯博士主持的《樂聲箴言》電視節目而出版的。今年，何教授授權商務印書館重印六十則本，並且就內文加以增補，使內容更豐富。作者選取的箴言都言簡意賅，易於記誦，十分適合年輕讀者。

書中不但一般難字都附有粵語和普通話注音，而且每一則箴言都附有粵語和普通話原聲朗讀，讀者用手機掃描二維碼即可聆聽和跟讀。通過閱讀箴言的原文、語譯、釋文、釋義以及聆聽朗讀，我們除了會加強語文能力外，更會領悟不少人生哲理，這對我們立身處世會有很大的幫助。



書 名：《箴言精選六十則》

編 者：何文匯

出版社：商務印書館

售 價：港幣 72 元



Master's Degree Programmes

University of Wales Trinity Saint David, UK

MBA Reg No: 252735



University of Wales
Trinity Saint David

University of South Australia, Australia

MBA CRICOS Provider Number: 001218

(Marketing / Human Resource Management / Finance) Reg No: 212660/212659/212642



University of
South Australia

University of Greenwich, UK

MBA (International Business) Reg No: 252208

LLM International and Commercial Law Reg No: 252469



UNIVERSITY of
GREENWICH

Glyndŵr University, UK

MBA Reg No: 252769 **中/英文考核**



Wrexham
glyndŵr
UNIVERSITY

The University of Law, UK

MA Law Reg No: 252954

LLM Legal Practice Programmes[#]



University of the Creative Arts, UK

**Master of Arts in Design, Innovation and
Brand Management** Reg No: 253014



University
for the
Creative Arts

University of Worcester, UK

MSc Business Psychology Reg No: 253035

MSc Healthcare Management and Leadership[#]



University
of Worcester

Enquiries: 27748500 / 27748501 (Mr Patrick Law)

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead.

[#] Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance registration in progress.



NJM2009182

課程速遞

宏恩畢業生出路廣泛 專業資格獲業界認可

宏恩基督教學院現時開辦三個榮譽學士課程（社會工作、心理學、服務管理）、四個高級文憑課程（幼兒教育、心理及輔導學、轉化型商業管理、基督教事工）及大學基礎文憑課程。根據學院去年畢業生統計數字顯示，超過90%畢業生於三個月內成功就業，平均月薪達港幣20,500元，其中一名畢業生更在求職過程中，只寄出三封求職信，便已獲僱主聘用，可見畢業生的資歷及能力備受認同。

時代巨輪不停轉動，今天熱門的行業或學科，可能幾年後已經過時。但與人息息相關的心理及輔導學卻不會過時，只要是與人接觸的行業也可以應用得到，因此深受歡迎。今年，報讀宏恩基督教學院「心理學榮譽學士課程」及「心理及輔導學高級文憑課程」的人數較去年上升接近25%。學科重視了解別人及自己的需要，對從事不同行業均有幫助，畢業生除了從事輔導、社會服務等工作，也可從事教育界、商界、公共關係及客戶服務等工作。

「幼兒教育高級文憑課程」獲教育局及社會福利署認可，畢業生可獲四項專業資格，包括合格幼稚園教師、幼兒工作員、幼兒中心主管、特殊幼兒工作員，投身幼兒教育界。學院透過六十多所幼稚園提供實習空缺，學生獲安排於本地不同的幼稚園或幼兒中心參與駐校體驗活動及教學實習，取得寶貴的實際經驗。當中亦有不少學生因為實習表現良好，獲僱主垂青，畢業前已獲幼稚園或幼兒中心聘用。而「社會工作榮譽學士課程」獲社會工作者註冊局資歷認可，畢業生可成為註冊社工，於社會福利署或社



宏恩基督教學院透過六十所幼稚園提供實習空缺，讓「幼兒教育高級文憑課程」學生參與駐校體驗活動及教學實習，取得寶貴的實際經驗。

福機構擔任助理社會工作主任（ASWO）或相等職位。除了課堂外，學生必須完成所需實習時數，學院按學生的志向安排實習機構，包括海外實習機會。此外，透過參觀不同類型的機構及參與社區服務等活動，加深學生了解社會各階層的需要，學以致用。

課程查詢：

電話 / WhatsApp：5804 4140

電郵：registry@gratia.edu.hk

地址：九龍石硤尾偉智街 5 號
（港鐵石硤尾站 C 出口）

網址：www.gcc.edu.hk

Facebook：宏恩基督教學院

Instagram：iAMgratian



課程資料



入學申請

你為甚麼想修讀心理學

你為甚麼想修讀心理學？這是一個我們差不多會向每一位來報讀學生發問的問題。十多年前大部分原因都比較模糊或單向，直到慢慢因為近年社會的現象，經濟的變化以及科技帶給大眾資料搜集範圍的提升，同學回應這個問題時已經變得比從前肯定明確和多樣化。其實心理學應用廣泛，出路已不止成為心理學家，或只局限於在學術上的層面。事實上，心理學的廣泛應用可在不同的商業範疇大派用場，更有助工作上的發展，提升職場上的競爭力。例如「基本心理學」、「社會心理學」這類學科，利用同理心以客觀角度思考事情，對商場上與客人交手、在辦公室與上司相處、處理衝突等都能廣泛應用。歷年來數百位畢業生當中，由因厭倦工作而轉型成為輔導學家、因家庭新增成員而想了解兒童心理學或想考取一個專業技能的例子，多不勝數。

心理學學士課程（REG.NO. 261572）多年由美國資深教授來港授課，部分由香港註冊臨牀、教育心理學家及本地大學心理學講師主理。課程提供「社會心理學」、「衝突調解」、「輔導學」、「人格學」等應用廣泛的學科。學生可隨各自的生涯規劃選擇課程修讀，同時藉此提升個人在職場上及生活上與人相處及處理衝突的能力。此外課程提供實習機會讓學生應用課堂知識，鼓勵學生把理論和實踐結合，提升學習效能。



學位由美國本校頒授。課程推行極具彈性的學分制，沒有硬性規定修畢期限，同學可因應自己的情況決定每學期修讀的學分，最快十八個月、最長七年完成。畢業後可申請加入英美和香港心理學學會，更可直接報讀本地大學碩士課程，適合HKDSE畢業生及在職人士進修。

課程查詢：

美國上愛荷華大學－香港分校

電話：2510 8991

電郵：info@uiu.edu.hk

網址：www.uiu.edu.hk

* 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

「善用CEF進修」PMP®持有人擁有絕對的 職場競爭力



PMP® 是什麼？

- 👑 Project Management Professional (PMP®)
是Project業界最權威的專業資格
- 👑 全球逾200國家認可
- 👑 全球逾100萬專業人士考取



什麼行業需要考取PMP®？

PMP® 專業認證專門應付不同層面的管理問題，如人力資源、成本、時間、風險、溝通等範疇，只要工作涉及跨部門的協助，尤其需要學習PMP® 管理技巧，如資訊科技界、建築界、銀行界、市場推廣、活動統籌、物流業和製造業等行業都需要認識PMP®。

考取PMP® 後，事業有更好出路？

- 👑 PMP® 持有人士年薪高出非PMP® 20%
- 👑 不少公司在招聘時，會列明具備PMP® 為考慮因素。除此之外，在承包政府部門或大型企業的外判服務時，合約上均要求具備PMP®的人士參予
- 👑 掌握節省成本及控制Project 時間的技巧，確定專業身份，可促進職位晉升

免費模擬課堂詳情 [立即致電留座](#)

日期：2020年10月7日（星期三）
時間：19:30—21:30
地點：Webinar



持續進修基金認可
Course No. 21C-047341





/ 大學銜接課程

無需DSE成績 升讀外國知名大學

英、美、澳、德、法、新

230+間伙伴大學取錄保證

www.ef.com.hk/studyabroad

EF 大學基礎課程成功協助 DSE 成績不理想的學生派獲高排名大學：

升讀大學	升讀學科	中文	英文	數學	通識	選修	選修
Edinburgh University	Linguistics & English Studies	3	4	3	3	3	2
King's College London	Strategic Tourism and Hospitality Mgmt	3	3	3	3	3	3
Durham University	Biomedical Science	F.5 畢業					
Lancaster University	Accounting & Finance	F.5 畢業					
Cardiff University	Architecture	F.5 畢業					
University of Surrey	Nutrition & Dietetics	4	4	4	3	3	3
University of Birmingham	Electronic Engineering	1	3	4	3	1	ABS
Coventry University	Civil Engineering	1	2	3	3	1	3
University of Sussex	Law with Politics	2	3	2	2	UNCL	ABS



Whatsapp 我們

立即致電
2111 2388
預約諮詢

EF 香港總部

香港銅鑼灣時代廣場第2座1703-08室

電話: +852 2111 2388

Facebook / Instagram

@efhongkong

其他 EF 學生曾成功入讀：

